

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie
Miestneho zastupiteľstva
dňa 9. novembra 2021

Materiál číslo: 121/2021

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Predkladateľ:

Ján Hrčka
starosta

Materiál obsahuje:

1. návrh uznesenia
2. návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021
3. čerpanie úveru SLSP

Zodpovedný:

Petra Vančová
prednosta

Spracovateľ:

Mgr. Mário Turan
vedúci finančného oddelenia

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

1. Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:

- zvýšenie bežných príjmov o 1 023 033 €
- zvýšenie bežných výdavkov o 1 031 425 €
- zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €
- zníženie kapitálových výdavkov o 108 392 €
- zníženie príjmových finančných operácií o 20 000 € (z toho zníženie prevodu z rezervného fondu o 78 000 € a zvýšenie čerpania úveru o 58 000 €)
- zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €

2. Prehľad výdavkov čerpaných z úveru vo výške 180 820 €

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Na základe prehodnotenia plnenia rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej iba mestská časť) k 30.6.2021, výhľadu hospodárenia do konca roku 2021 a na základe požiadaviek organizácií mestskej časti a oddelení miestneho úradu predkladáme návrh na úpravu rozpočtu mestskej časti na rok 2021.

Návrh vychádza zo schváleného rozpočtu mestskej časti na rok 2021 so úpravami schválenými k 30.6.2021.

Návrh úpravy rozpočtu je zostavený ako vyrovnaný vo výške 59 435 017 €.

v €

	Upr. rozpočet 2021	Návrh na úpravu +/-	Návrh po úprave 2021
Príjmy celkom	58 531 984	903 033	59 435 017
Výdavky celkom	58 531 984	903 033	59 435 017
Rozdiel	0	0	0

PRÍJMY

Prehľad návrhu úpravy príjmov je nasledovný:

v €

	Upr. rozpočet 2021	Návrh na úpravu +/-	Návrh po úprave 2021
Bežné príjmy	47 451 591	1 023 033	48 474 624
z toho daňové	25 289 563	1 509 465	26 799 028
v tom daň z príjmov fyzic. osôb	17 466 063	1 209 465	18 675 528
daň z nehnuteľností	6 390 000	300 000	6 690 000
z toho nedaňové príjmy	4 905 157	-554 472	4 350 685
z toho granty a transfery	15 287 414	338 867	15 626 281
z toho príjmy rozp. org.	1 969 457	-270 827	1 698 630
Kapitálové príjmy	1 297 388	-100 000	1 197 388
Fin. operácie príjmové	9 783 005	-20 000	9 763 005
Príjmy spolu	58 531 984	903 033	59 435 017

Celkové príjmy navrhujeme zvýšiť o 903 033 €, z toho:

- bežné príjmy zvýšenie o 1 023 033 €, v tom

- zvýšenie dane z príjmov fyzických osôb o 1 209 465 €. Pôvodný odhad dane bol odhadnutý konzervatívne oproti očakávanej skutočnosti.
- zvýšenie príjmov z dane z nehnuteľností o 300 000 €. Uvedené zvýšenie vychádza z očakávaných príjmov z tejto dane na základe doterajšieho skutočného plnenia.
- nedaňové príjmy navrhujeme znížiť celkom o 554 472 € na základe skutočného vývoja za prvý polrok 2021 a kvalifikovaných odhadov. Najväčšie zníženie je v oblasti parkovacej politiky o 230 000 € a príjmov materských škôl o 292 012 € (z dôvodu obmedzení v čase pandémie).
- granty a transfery navrhujeme zvýšiť o 338 867 € na základe oznámenej výšky dotácií na schválené projekty mestskej časti.

- e) príjmy rozpočtových organizácií navrhujeme znížiť o 270 827 €. Základné školy očakávajú pokles príjmov o 113 181 €, Kultúrne zariadenia Petržalky očakávajú pokles o 159 000 € a Miestna knižnica Petržalka nárast o 1 354 €. Výpadok príjmov je z dôvodu koronavírusu, nakoľko nefungovali školské jedálne, školské kluby detí a z dôvodu nerealizácie kultúrnych akcií.
- Kapitálové príjmy zníženie o 100 000 € z dôvodu nerealizácie plánovaného odpredaja majetku mestskej časti.
 - Finančné operácie príjmové zníženie o 20 000 €, z toho zapojenie rezervného fondu znižujeme o 78 000 € na základe navrhovaného zníženia kapitálových výdavkov a zapojenie úveru zvyšujeme o 58 000 €.
- Úver mestská časť prijala od SLSP vo výške 3 mil. €, do rozpočtu roku 2021 je zatiaľ zapojených iba 2 500 000 €. Zvýšenie zapojenia úveru o 58 000 € pozostáva z nasledovných úprav :
- Zníženie v programe 4.1.3. o 100 000 €
 - Zvýšenie v programe 5.3.1. o 200 000 €
 - Zníženie v programe 9.3. o 42 000 € (povodne plánovaná cena budovy sa znížila)

VÝDAVKY

Úpravu rozpočtu výdavkov navrhujeme na základe požiadaviek oddelení miestneho úradu a organizácií zriadených mestskou časťou v rámci možností rozpočtu. Na základe vývoja plnenia za prvý polrok 2021 je potrebné upraviť rozpočet výdavkov bežných, kapitálových aj finančných. Limitom je zabezpečenie vyrovnaného rozpočtu mestskej časti v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Navrhovanou úpravou zvyšujeme celkové výdavky o 903 033 €.

Prehľad návrhu úpravy výdavkov je nasledovný:

v €

	Upr. rozpočet 2021	Návrh na úpravu +/-	Návrh po úprave 2021
Bežné výdavky	46 591 299	1 031 425	47 622 724
Kapitálové výdavky	10 565 757	-108 392	10 457 365
Finančné operácie výdavkové	1 374 928	-20 000	1 354 928
Výdavky spolu	58 531 984	903 033	59 435 017

Navrhovaná úprava sa týka predovšetkým bežných a kapitálových výdavkov. Bežné výdavky navrhujeme zvýšiť o 1 031 425 € a kapitálové znížiť o 108 392 €. Výdavkové finančné operácie navrhujeme znížiť o 20 000 €. Ide o splátky finančného prenájmu (leasing), ktoré boli ukončené.

Úpravu bežných a kapitálových výdavkov navrhujeme v nasledovných programových prvkoch:

v €

Prvok/ Projekt	Názov	Rozpočet		Návrh na úpravu + / -	
		bežné	kapitálové	bežné	kapitálové
1.2.2.	Výkon funkcie zástupcov starostu	81 164	0	-11 264	0
1.4.	Stratégia a riadenie projektov	261 400	0	489 223	0
2.1.	Zabezpeč. chodu informačného syst.	283 559	33 000	85 920	-28 420
2.2.	Úrad ako podpora	10 872 082	54 668	-143 056	0
4.1.1.	Oprava a obnova komunikácií	303 740	500 000	115 900	-90 500
4.1.2.	Zabezpečenie vyhrad. parkovania	25 700	0	-13 000	0

4.1.3.	Výst. chodníkov, komunik. a cyklotr.	0	500 000	0	-420 000
4.1.5.	Parkovanie	404 630	34 020	-78 480	0
5.1.1.	Materské školy	9 432 953	32 000	478 877	25 818
5.3.1.	Projekt Zlepšenie technic. stavu budov	432 065	1 976 700	-53 400	420 000
5.6.	Školské stravovanie v ZŠ	2 585 687	0	55 301	0
6.1.	Miestna knižnica Petržalka	715 000	55 000	1 354	0
6.2.	Kult. zariadenia Petržalky	1 400 738	310 108	-20 000	0
6.3.	Kultúrne podujatia	197 100	7 000	-1 400	0
6.4.1.	Športové podujatia	25 000	0	-10 000	0
6.4.2.	Rozvoj športovej infraštruktúry	10 000	332 000	0	-93 290
7.1	Starostlivosť o zeleň	327 566	741 350	20 000	116 900
7.2.1.	Projekt revitalizácie predzáhradiek	15 000	0	-5 500	0
7.2.2.	Výsadba drevín a záhonov	35 870	0	-8 355	0
7.3.1.	Údržba a čistota verejných priestr.	837 305	362 551	-6 959	3 100
7.3.2.	Starostlivosť o psov	20 916	30 000	-3 000	0
7.4.2.	Ostatná činnosť	255 668	43 650	26 700	0
9.1.	Obecné byty	413 650	0	92 000	0
9.2.	Nebytové priestory	174 150	0	-16 000	0
9.3.	Obnova a údržba majetku	218 036	4 034 000	-27 036	-42 000
10.2.	Starostlivosť o rodinu a deti	44 600	0	-7 400	0
10.6.1.	Zariadenia sociálnych služieb	1 603 350	7 082	21 700	0
10.6.2.	Správa Strediska soc. služieb	221 184	14 000	8 300	0
10.7.	Sociálne služby	20 000	0	-5 000	0
11.2.	Ochrana obecného majetku	59 700	100 000	46 000	0
SPOLU				1 031 425	-108 392

- 1.2.2 - zníženie bežných výdavkov o 11 264 €, z dôvodu neobsadenia funkcie druhého zástupcu starostu,
- 1.4 - zvýšenie výdavkov o 489 223 € z dôvodu čerpania rozpočtu projektu niCE life a to konkrétne o sumu refundovaných výdavkov čerpaných zo strany zahraničných projektových partnerov ako aj výdavkov (už čerpaných a čiastočne plánovaných) na úrovni MČ ako vedúceho partnera projektu. Realizácia projektu trvá do 06/2022,
- 2.1. - zvýšenie bežných výdavkov o 85 920 € a zníženie kapitálových výdavkov o 28 420 €. Nárast bežných výdavkov bol spôsobený zvýšenou potrebou technického zabezpečenia úradu počas pandémie COVID19 (zoom, notebooky, vzdialený prístup a.i.),
- 2.2. - zníženie bežných výdavkov o 143 056 €, z dôvodu zníženia osobných výdavkov a prevádzkových výdavkov v súvislosti s COVID19 pandemiou,
- 4.1.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 25 400 € na údržbu a čistotu komunikácií (nákladov spojených s prevádzkou vozidiel na údržbu komunikácií). Osobitnú časť tvorí zvýšenie bežných výdavkov o 90 500 eur a zníženie kapitálových výdavkov o 90 500 eur čo predstavuje aktiváciu opatrenia pre územnú samosprávu § 36 bod. 2, zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nakažlivej ľudskej choroby COVID-19, ktoré hovorí o možnosti použiť na úhradu bežných výdavkov prostriedky rezervného fondu, pričom tento postup sa nepovažuje za porušenie osobitného predpisu.
- 4.1.2 - zníženie bežných výdavkov o 13 000 € predstavuje úsporu výdavkov, nakoľko značná časť prác bola realizovaná vo vlastnej réžii zamestnancami MČ.
- 4.1.3 - zníženie o 420 000 € - presun na program 5.3.1 na projekt „Odborné učebne“
- 4.1.5 - zníženie bežných výdavkov o 78 480 € z dôvodu úspory výdavkov v súvislosti s parkovacou politikou.

- 5.1.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 478 877 € a kapitálových výdavkov o 25 818 € z dôvodu navýšenia osobných výdavkov a výdavkov na tovary a služby spojené s otvaraním 6 nových tried a novej MŠ Turnianska 10 (4 triedy). Kapitálové výdavky budú použité na vybudovanie detských ihrísk pri MŠ.
- 5.3.1 - zníženie bežných výdavkov o 53 400 € z dôvodu nižších výdavkov spojených s úrokmi z úverov MČ a úspory výdavkov spojených s nákupom materiálu na rekonštrukciu školských budov. Zvýšenie kapitálových výdavkov o 420 000 € z dôvodu dofinancovania projektu „Odborné učebne“. Refundácia výdavkov zo štátneho rozpočtu bude realizovaná až v roku 2022.
- 5.6 - zvýšenie bežných výdavkov o 55 301 € na nákup potravín pre základné školy MČ. O túto čiastku boli navýšené aj príjmy MČ, nakoľko ide o výdavok hradený z poplatkov od rodičov,
- 6.1 - zvýšenie bežných výdavkov Miestnej knižnice Petržalka o 1 354 €. Tento výdavok je plne hradený zo zvýšených príjmov organizácie,
- 6.2 - zníženie bežných výdavkov o 20 000 € pre KZP z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 6.3 - zníženie bežných výdavkov o 35 900 € na kultúrne podujatia z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19 a vianočné osvetlenie, ktoré bude MČ inštalovať vo svojej réžii,
- 6.4.1 - zníženie bežných výdavkov o 10 000 € na športové podujatia z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 6.4.2 - zníženie kapitálových výdavkov o 93 290 €, nakoľko momentálne prebieha na väčšine projektov športovej infraštruktúry realizácia a predpokladá sa nižšia cena oproti pôvodnému odhadu. Výdavky vo výške 25 000 € na projekt „Loďky na Chorvátskom ramene“ sa pravdepodobne k 31.12.2021 nepreinvestujú, investičné akcie ovál Dudova, multifunkčné ihrisko Lachova a petangové ihrisko budú zrealizované v nižšej hodnote ako bolo predpokladané.
- 6.4.3 - zvýšenie bežných výdavkov o 44 000 € je určených na dofinancovanie prevádzky plavárne,
- 7.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 20 000 € a zvýšenie kapitálových výdavkov o 116 900 € na zabezpečenie prevádzkových strojov a prístrojových zariadení slúžiacich na starostlivosť o zeleň v kompetencii referátu správy verejných priestranstiev.
- 7.2.1 - zníženie bežných výdavkov o 5 500 € z dôvodu nižšieho záujmu obyvateľov MČ o revitalizáciu predzáhradiek v 2. polroku 2021,
- 7.2.2 - zníženie bežných výdavkov o 8 355 € z dôvodu výsadby drevín v 2. polovici roka 2021 a prípravy nového verejného obstarávania na dodanie drevín a materiálov pre ich výsadbu
- 7.3.1 - zníženie bežných výdavkov o 6 959 € a zvýšenie kapitálových výdavkov o 3 100 € , na základe úspory výdavkov za 1 polrok 2021
- 7.3.2 - zníženie bežných výdavkov o 3 000 € na základe nižšieho čerpania výdavkov zabezpečovaných zamestnancami MČ,
- 7.4.2 - zvýšenie bežných výdavkov o 26 700 € na úhradu výdavkov spojených s prevádzkou a opravou budovy MPVPS na ulici Ondreja Štefánka,
- 9.1. - zvýšenie bežných výdavkov o 92 000 € na základe skutočných zvýšených výdavkov k 30.6.2021 spojených s úhradou platieb za obecné byty,
- 9.2. - zníženie bežných výdavkov o 16 000 € z dôvodu ukončenia zmluvného vzťahu za dva garážové domy,
- 9.3 - zníženie bežných výdavkov o 27 036 € a kapitálových výdavkov o 42 000 € z dôvodu úspory za nájom odkúpenej budovy na ulici Ondreja Štefánka, kapitálové výdavky budú znížené o 42 000 € na základe nižšej ceny predmetnej budovy,
- 10.2 - zníženie bežných výdavkov o 7 400 € z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 10.6.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 21 700 € na pokrytie výdavkov Strediska sociálnych služieb Petržalka, ktoré sú hradené z dotácie ŠR
- 10.6.2 - zvýšenie bežných výdavkov o 8 300 € na pokrytie zvýšených výdavkov Strediska sociálnych služieb Petržalka spojených s pandemiou COVID19,

10.7. - zníženie bežných výdavkov o 5 000 €. Ide o položku, z ktorej sa neverejnému poskytovateľovi sociálnych služieb poskytuje finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby, Mestská časť v roku 2021 zatiaľ neprijala ani jednu žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby u neverejného poskytovateľa sociálnych služieb.

11.2 - zvýšenie výdavkov o 46 000 € na zabezpečenie opravy špeciálneho požiarného vozidla.

B/ Rozpis výdavkov čerpaných z úveru prijatého na rok 2021 od SLSP

V zmysle uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 213 zo dňa 9. júna 2020 predkladáme zoznam kapitálových výdavkov, ktoré budú čerpané z prostriedkov prijatého úveru zo SLSP.

Rozpočet kapitálových výdavkov na rok 2021 bol schválený v miestnom zastupiteľstve 15.12.2020 uznesením č. 329 aj s rozpisom výdavkov, ktoré budú čerpané z úveru, podľa programovej štruktúry.

Na rok 2021 je úver rozpočtovaný vo výške 2 500 tis. €. Na miestnom zastupiteľstve boli odsúhlasené nasledovné čerpania úverov :

- MZ zo dňa 9. Februára 2021 –schválená suma na kúpu objektu ZSE **1 311 000 €**
- MZ zo dňa 13. Apríla 2021– schválená suma **141 783 €**
- MZ zo na 29. Júna 2021 – schválená suma **591 531 €**

Na základe očakávaného čerpania úveru na najbližšie obdobie predkladáme súpis výdavkov:

P. č.	Program rozpočtu	Celková suma	50% financované z úveru	spoluúčasť MČ	Popis
1	4.1.3.	7 000 €	3 500 €	3 500 €	proj. dokumentácia cyklotrasa 19
2	5.3.1.	40 000 €	20 000 €	20 000 €	Rekonštrukcia šatní ZŠ Lachova
3	5.3.1.	46 000 €	23 000 €	23 000 €	Obnova toaliet ZŠ Budatínska a Nobelovo nám.
4	5.3.2.	9 800 €	4 900 €	4 900 €	MŠ Turnianska
5	5.3.2.	14 000 €	7 000 €	7 000 €	MŠ Bohrova
6	6.4.2.	97 900 €	48 950 €	48 950 €	nové ihrisko na ZŠ Lachova
7	6.4.2.	111 368 €	51 050 €	60 318 €	revitalizácia bežeckého oválu ZŠ Dudova
8	7.1.	17 940 €	8 970 €	8 970 €	John Deere X950R kosačka
9	7.1.	14 000 €	7 000 €	7 000 €	Fiat Ducato-9miestne
10	7.1.	8 500 €	4 250 €	4 250 €	Fiat Ducato-3miestne
11	7.1.	4 400 €	2 200 €	2 200 €	nákladné auto s plošinou Renault Maxity- doplatok DPH
	Spolu	370 908 €	180 820 €	190 088 €	

Komisia ÚPVaR

Prítomní členovia komisie - poslanci (podčiarknutí od začiatku):

PaedDr. Oliver **Križ**, Mgr. Natália **Podhorná**, Ing. arch. Matúš **Repka**, Ing. arch. Branislav **Sepši**, Ing. Jozef **Vydra**, Ing. arch. Michala **Kozáková**, Ing. arch. Drahan **Petrovič**;

Prítomní členovia komisie - neposlanci (podčiarknutí od začiatku):

Ing. Alica **Hájková**, PhD., Štefan **Wenchich**, prof. Ing. arch. Bohumil **Kováč**;

Nepřítomní členovia komisie – poslanci:

Ing. Miroslav **Behúl** PhD. (ospravedlnený), Ing. arch. Mgr. art. Elena **Pätoprstá** (ospravedlnená), Ing. Lýdia **Ovečková** (ospravedlnená);

2. K bodu 2

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Materiál predstavil a na otázky odpovedal Mária Turan.

Parafrázovaný záznam z diskusie: **Wenchich:** Ak sa peniaze z tento rok nerealizovaných cyklotrás presunú na školské učebne, tak neskôr nebudú peniaze na cyklotrasy?; **Turan:** Projekty na cyklotrasy nie sú hotové, peniaze budú, len možno nie v plnej výške, finančne má prispieť aj HM SR BA;

Uznesenie č. 181 zo dňa 12.10.2021:

Komisia odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť:

- Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:
 - zvýšenie bežných príjmov o 892 505 €,
 - zvýšenie bežných výdavkov o 940 925 €,
 - zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €,
 - zníženie kapitálových výdavkov o 137 892 €,
 - zníženie príjmových finančných operácií o 9 472 € (z toho zníženie prevodu z rezervného fondu o 67 472 € a zvýšenie čerpania úveru o 58 000 €),
 - zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €;
- Prehľad výdavkov čerpaných z úveru vo výške 180 820 €.

Hlasovanie:

Prítomní:	9	z 13 členov
za:	5	
proti:	1	
zdržal sa:	3	
nehlasoval:	0	

Uznesenie **bolo** schválené.

Komisia sociálna a bytová

Prítomní/é: Daniela Palúchová Jana Hrehorová Ildikó Zórádová Miloslav Šmíd Matúš Repka Konrád Balla

Ospravedlnená: Iveta Jančoková

K bodu 1./Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru.

Materiál uviedol: Mário Turan, vedúci finančného oddelenia

Diskusia: Pán Turan opätovne predstavil návrh úpravy rozpočtu – úpravu príjmov a výdavkov s cieľom zachovania vyrovnaného rozpočtu a odpovedal na otázky členov Komisie. Následne členovia Komisie diskutovali o krátenej sume 5 000,00 € v podprograme 10.7 a dohodli sa na ponechaní sumy v danom podprograme a na jej prípadnom čerpaní podľa potreby v inom podprograme v programe 10.

Uznesenie: Komisia sociálna a bytová odporúča

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka
s c h v á l i ť

úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a výdavky čerpané z úveru s podmienkou nekrátenia rozpočtu v programe 10, v podprograme 10.7.

Hlasovanie: prítomní/é: 5/Daniela Palúchová, Ildikó Zórádová, Jana Hrehorová, Miloslav Šmíd, Konrád Balla za: 5 proti: 0 zdržal/a sa: 0

Uznesenie **bolo** schválené.

Komisia správy majetku a miestnych podnikov

Prítomní: Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Pavel Šesták, Mgr. Lena Bočková, Ing. Miroslav Behul, PhD., Erich Stračina, Ing. Ľubomír Hrbáň

Nepřítomný: JUDr. Henrich Haščák

K bodu 1/ Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Materiál uviedol Mgr. M. Turan, vedúci FO, ktorý podrobne oboznámil členov komisie s návrhom úpravy rozpočtu a jej potrebou. V diskusii sa predseda komisie opýtal, kde sa v návrhu úpravy nachádzajú finančné prostriedky za MOM, a požiadal o rozpísanie projektov na odborné učebne do MR, keďže sa tam presúvajú finančné prostriedky. Ďalej sa pán poslanec Behul opýtal na úsporu finančných prostriedkov v KZP, či je to komunikované s KZP, pán Šesták sa dotkol otázky zatepl'ovania budovy KZP nakoľko je navrhovaná zmena. Na otázky odpovedal predkladateľ, konštatoval, že finančné prostriedky za MOM nie sú zatiaľ zapojené do rozpočtu, vyúčtovanie je potrebné urobiť k 31.12.2021, úspora finančných prostriedkov v KZP je prerokované s p. riaditeľkou. Ostatné otázky boli prerokované v bode 7.

Komisia správy majetku a miestnych podnikov odporúča schváliť predložený materiál

Hlasovanie:

Prítomných: 6

Za: 2

Proti: 0

Zdržal sa: 4

Záver: Uznesenie nebolo schválené

Komisia školstva

Uznesenie č. 5

Návrh uznesenia

Školská komisia

o d p o r ú ě a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á l i ť

1. Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:

- zvýšenie bežných príjmov o 892 505 €
- zvýšenie bežných výdavkov o 940 925 €
- zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €
- zníženie kapitálových výdavkov o 137 892 €
- zníženie príjmových finančných operácií o 9 472 € (z toho zníženie prevodu z rezervného fondu o 67 472 € a zvýšenie čerpania úveru o 58 000 €)
- zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €

2. Prehľad výdavkov čerpaných z úveru vo výške 180 820 €

Diskusia:

Poslanci sa informovali, či je materiál oproti pôvodnému upravený. Bola im poskytnutá informácia, že bol materiál upravený.

Predseda komisie požiadal prítomných, aby hlasovali.

Prítomní členovia komisie v čase hlasovania: 8 členov

Doc. Ľuboš Kačirek, PhD., PhDr. Ľudmila Farkašovská, Mgr. Iveta Jančoková, David Běhal, Mgr. Juraj Kríž, PhD., Milan Polešenský, Lenka Bočková, Ing. Fulová

Hlasovanie:

Za: 5 členov

Proti: 0 členov

Zdržalo sa: 3 členovia/pp. Farkašovská, Běhal, Kríž J./

Záver: Uznesenie bolo schválené

Komisia životného prostredia

Prítomní: Mgr. Natália Podhorná, Mgr. Roman Futo, Bc. Adam Sarlós, Mgr. Matej Kotian, Mgr. Ján Kálavský, Ing. Gabriela Fulová, PhDr. Ľudmila Farkašovská, Ing. Tatiana Kratochvílová, Ing. arch. Mgr. art. Elena Pätoprstá

K bodu č. 2./ Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Materiál prezentoval poverený vedením finančného oddelenia p. Turan. Otázky na vedúceho oddelenia mala členka komisie p. Kratochvílová ohľadom financií k chodníkom a dvom cyklotrasám.

Hlasovanie:

Prítomní : 9

Za: 4

Proti: 0

Zdržal sa: 5

Záver: Uznesenie **nebolo schválené**

Komisia športu

Prítomní: J. Fischer, L. Ovečková, S. Horínek, M. Dragun, B. Kleinert, J. Bučan, I. Halmo

Ospravedlnení: M. Vičan **Neprítomní:** P. Hochschorner, R. Vančo

Za referát komunikácie: D. Pavlík

5. Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru Materiál odprezentoval vedúci finančného oddelenia, p. Turan. V úvode predstavil jednotlivé zmeny vo výdavkových i príjmových kapitolách. Najväčšie zmeny v rámci výdavkov sa dotknú kapitol 1.4 (program Nice Life), 2.1 – informačné systémy, 4.1.3 – chodníky, komunikácie, cyklotrasy, 5.3.1 – zlepšenie technického stavu budov, 5.1.1 – MŠ, navýšenie bežných a kapitálových výdavkov, 6.2. – mínus 20000 eur. Po preverení napokon riaditeľka KZP, p. Koreňčiová našla voľné prostriedky. Zmena nastáva taktiež pri športovej infraštruktúre - loďky na ramene sa nepredpokladajú, investičné akcie ovál, ihrisko Lachova sa realizujú za nižšiu hodnotu ako sa čakalo. Predseda Komisie Fischer sa následne informoval, prečo sa cyklotrasy nerealizovali. Turan uviedol, že to stojí na projektovej dokumentácii na Magistráte – ide o dve trasy cyklotrás. Poslankyňa Ovečková argumentovala, že požaduje navýšenie o 15 000 EUR pre Knižnicu, prostriedky vraj boli deklarovane. Pán Turan prítomných informoval, že riaditeľka Knižnice už žiadosť o navýšenie podala. Starosta si však vyžiadala viac času na diskusiu s investičným referátom o tom, či sú výdavky adekvátne, do Miestnej rady už pôjde toto navýšenie zapracované. Turan s Bergerovou komunikuje na dennej báze a vec je v riešení. Pani Ovečková sa následne vyjadrila, že pokiaľ nebude materiál o výdavky Knižnice doplnený na zastupiteľstvo, nebude za to hlasovať. Poslanec Halmo sa informoval, či pri cyklotrasách a presune prostriedkov neprídeme o financie. Turan odpovedal, že to závisí od toho, ako sa bude robiť návrh rozpočtu na rok 2022 – predpokladá, že stále sa bude počítať s prípravou cyklotrás – viac informácií poskytne referát investičných činností. Poslanci Halmo s Dragunom sa následne u p. Turana uistili, že usparené peniaze v oblasti športu idú do rezervného fondu.

Uznesenie: Komisia športu odporúča Miestnemu zastupiteľstvu schváliť návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Hlasovanie: Prítomných: 7 Za: 1 (Dragun) Proti: 0 Zdržali sa: 6 (Fischer, Ovečková, Kleinert, Bučan, Halmo, Horínek) Nehlasoval: 0
Záver: **Uznesenie nebolo schválené.**

Komisia investičných činností

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru.

Hlasovanie:

prítomní:	7 - Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. Miroslav Behúl, PhD., Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Viera Bieliková, Mgr. Gabriel Fekete, Mgr. Maroš Buberník, Ing. Katarína Sklenková.
za:	0
proti:	0
zdržal sa:	7 - Ing. arch. Michala Kozáková, Ing. Miroslav Behúl, PhD., Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Viera Bieliková, Mgr. Gabriel Fekete, Mgr. Maroš Buberník, Ing. Katarína Sklenková.
nehlasoval:	0

Návrh úpravy rozpočtu MČ bol zamietnutý.

Stanovisko komisie:

Komisia investičných činností **odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka **zamietnuť** *Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru.*

Finančná komisia

Prítomní členovia: Kleinert, Demel, Šesták, Mraz, Vydra, Škápik, Šmíd

Nepřítomní členovia: Plšeková

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Za: 3

Proti: 1

Zdržal sa: 3

Uznesenie nebolo schválené

Komisia mobility, dopravy a bezbariérovosti

K bodu č. 2

Prezentuje: Mário Turan

Komisia DMaB odporúča schváliť miestnemu zastupiteľstvu *Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru*

Prítomní: 6 z 10

Za: 1 proti: 1 zdržal sa: 4 nehlasoval: 0

Uznesenie nebolo schválené.

Komisia kultúry a mládeže

K bodu 3 **Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru / pán Turan /**

Obsah predkladaného materiálu predstavil p. Turan. Knižnica a KZP navýšenie prostriedkov. Šport zníženie výdavkov (atletický oval, petangové ihrisko nižšie náklady). Obecné byty – dofinancovanie nad rámec.

Komisia kultúry a mládeže žiada doplniť (pôvodný) materiál o “Navýšenie kapitálových výdavkov o sumu 15.000,-EUR na dofinancovanie projektu rekonštrukcie knižníc Vavilovova”

Uznesenie: Komisia kultúry a mládeže navrhuje predkladaný materiál doplniť a odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava- Petržalka materiál schváliť.

Hlasovanie: Prítomných: 6 Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa: 1 Záver:

Uznesenie bolo schválené Tento návrh komisia kultúry schválila a následne hlasovali o materiály ako o celku.

Uznesenie: Komisia kultúry a mládeže berie na vedomie predkladaný materiál a odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava- Petržalka materiál schváliť.

Hlasovanie: Prítomných: 6 Za: 5 Proti: 0 Zdržal sa:1

Záver: Uznesenie bolo schválené

Komisie	Schválený	Neschválený	Berie na vedomie	Poznámky
Komisia kultúry a mládeže	v			
Komisia správy majektu a miestnych podnikov		v		
Komisia investičných činností		v		
Školská komisia	v			
Komisia sociálna a bytová	v			
Komisia ÚPVaR	v			
Komisia športu		v		
Komisia životného prostredia a verejného poriadku		v		
Komisia mobility, dopravy a bezbarierovosti		v		
Finančná komisia		v		

